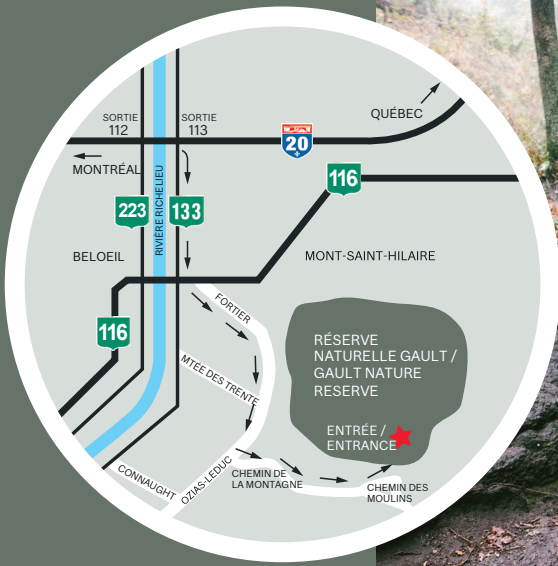


RÉSERVE NATURELLE GAULT NATURE RESERVE

INFORMATION

422 chemin des Moulins
Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3G 4S6
450-467-4010
info.gault@mcgill.ca
gault.mcgill.ca

- facebook.com/RNGault
- reservenaturellegault
- twitter.com/info_gault



HEURES D'OUVERTURE / OPENING HOURS

Ouvert tous les jours de l'année / Open every day of the year.

NOVEMBRE À MARS / NOVEMBER TO MARCH 8H00 -16H00
Pendant l'heure normale de l'Est / During normal Eastern Time

AVRIL À NOVEMBRE / APRIL TO NOVEMBER 8H00 -18H00
Pendant la période de l'heure avancée de l'Est / During Eastern Daylight Time

Exception

16 AVRIL AU 31 AOÛT / APRIL 16 TO AUGUST 31 8H00 -19H30

URGENCE / EMERGENCY:

Pour toute urgence ou sauvetage, composez le /

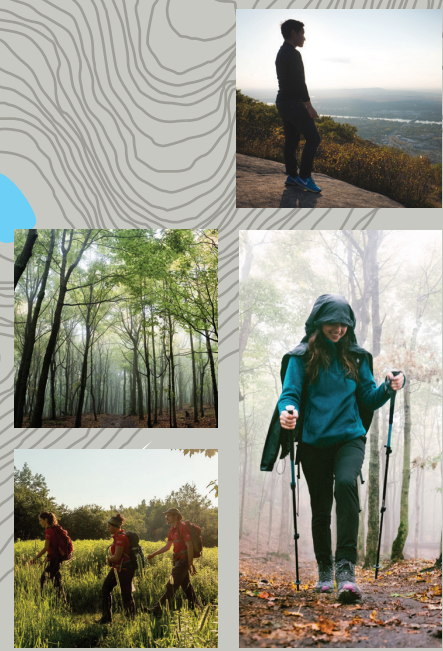
For any emergency or rescue, please dial 911

ou la sécurité de McGill au / or McGill Security at 514-398-3000

Nos employés sont formés pour intervenir lors d'urgences sur les sentiers. / Our staff is trained to respond to emergencies on trails.



- ACCÈS DES FÉES
- ACCÈS DES PLATEAUX
- ACCÈS OZIAS-LEDUC



LÉGENDE / LEGEND		SENTIERS / TRAILS				RÈGLEMENTS / RULES			
	Stationnement / Parking	Destination	→ Distance	Dénivelés / Vertical Drop	→ Temps / Time		animaux domestiques / pets		
	Renseignement / Information		Lac Hertel	0,5 km	41 m	10 min.		chasse et pêche / hunting and fishing	
	Toilettes / Bathroom		Passerelle	1,0 km	-	17 min.		nourrir les animaux / feeding wild animals	
	Aire de pique-nique / Picnic Area		Burned Hill	1,2 km	177 m	35 min.		hors sentier / off trails	
	Point de vue / Lookout		Boucle Mauve (loop)	4,9 km	-	1 h 30		cueillette / harvest	
	Pavillon d'accueil Alice Johannsen (chauffé) / Alice Johannsen visitors Pavilion (heated)		Pain-de-Sucre	2,7 km	281 m	1 h		raquette hors sentier / snowshoeing off trail	
	Abri chauffé / Heated shelter		Dieppe	3,8 km	238 m	1 h 15		glissade / sliding	
	Abri non chauffé / Unheated shelter		Rocky - trajet 1	3,8 km	272 m	1 h 30		escalade / climbing	
	Maison Gault / Gault House		Rocky - trajet 2	4,7 km	267 m	1 h 40		feu, bbq / fire, bbq	
	Chalets / Chalets						camping / camping		musique / music
	Quai expérimental / Experimental dock						ski hors sentiers / off trail skiing		drone / drone
	Laboratoire pour les Écosystèmes Aquatiques Perturbés / Large Experimental Array of Ponds (LEAP)								
	Laboratoire d'enseignement Stearn / Stearn teaching lab								

Conseils de randonnée / Hiking tips
Pour une randonnée sécuritaire, assurez-vous d'apporter suffisamment d'eau, de porter des vêtements longs et de vous munir d'insectifuge et de crème solaire.
For a safe hike make sure you bring enough water, wear long clothes, and carry bug spray and sunscreen.

Accès local / Neighbourhood Access:
L'accès local a été créé afin de promouvoir le transport actif et en commun en accédant directement aux sentiers à partir de la zone urbaine (sans stationnement).
The neighbourhood access is designed to encourage the use of active and public modes of transport as an easy way to access the trails from the town (without parking).